

Germany-Karlsruhe: Landscape protection services
OJ S 63/2016 31/03/2016
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg
Postal address: Griesbachstraße 1
Town: Karlsruhe
Postal code: 76185
Country: Germany
Contact person: Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg
For the attention of: Frau Niegetiet
E-mail: verena.niegetiet@lubw.bwl.de
Telephone: +49 7215600-1629
Fax: +49 7215600-1414
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.lubw.baden-wuerttemberg.de

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

FFH-Biotopkartierung 2016.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Baden-Württemberg.

NUTS code DE1 Baden-Württemberg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Einleitung:

Im Rahmen der FFH-Berichtspflicht werden umfangreiche Daten zum Vorkommen und zur

Verbreitung der FFH-Lebensraumtypen (LRT) in Baden-Württemberg benötigt. Da es sich bei einem Großteil der FFH-LRT zugleich um gesetzlich geschützte Biotope nach § 30 BNatSchG handelt, wird eine Verknüpfung der beiden Erhebungen durchgeführt.

Laut § 33 NatSchG ist die Erfassung der gesetzlich geschützten Biotope in regelmäßigen Abständen zu wiederholen.

2. Kartierung von FFH-Lebensraumtypen und gesetzlich geschützten Biotopen:

— Kartierung aller gesetzlich geschützten Biotope

— In allen kartierten Biotopen Abschätzung der Flächenanteile der FFH-Lebensraumtypen

— Flächenscharfe und mit A, B, C-bewertete Erfassung von LRT 6510 „Magere Flachland-Mähwiesen“ und 6520 „Berg-Mähwiesen“ in max. 2 ha großen Erfassungseinheiten nach MaP-Handbuch

— Stichprobenartige Erhebung des LRT 3260 „Flüsse der planaren bis montanen Stufe mit Vegetation des Ranunculion fluitantis und des Callitricho-Batrachion“

Die Kartierung von FFH-Lebensraumtypen und gesetzlich geschützten Biotopen erfolgt nach der Kartieranleitung „FFH-Lebensraumtypen und Biotoptypen Baden-Württemberg“ (in der aktuellen Fassung, verfügbar unter: <http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/11168/?shop=true>), die sowohl die technische Kartieranleitung als auch die Beschreibung der Biotoptypen nach § 30 BNatSchG umfasst, sowie hinsichtlich der Beschreibung und Bewertung der FFH-Lebensraumtypen, insbesondere der FFH-Mähwiesen, nach dem „Handbuch zur Erstellung von Managementplänen für die Natura 2000-Gebiete in Baden-Württemberg“ (in der aktuellen Version, verfügbar unter: <http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/11169/>). Zur Dokumentation der FFH-Mähwiesen gibt es verschiedene Instrumente wie eine Checkliste mit Formulierungsvorschlägen zur Beschreibung der Erfassungseinheit sowie eine verfeinerte Kartiermethodik als Ergänzung zum MaP-Handbuch, die bei der Erhebung anzuwenden sind ([http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/13930/handbuch_erstellung_managementplaenen_anhang_xiv.pdf?](http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/13930/handbuch_erstellung_managementplaenen_anhang_xiv.pdf?command=downloadContent&filename=handbuch_erstellung_managementplaenen_anhang_xiv.pdf)
[command=downloadContent&filename=handbuch_erstellung_managementplaenen_anhang_xiv.pdf](http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/13930/handbuch_erstellung_managementplaenen_anhang_xiv.pdf?command=downloadContent&filename=handbuch_erstellung_managementplaenen_anhang_xiv.pdf)). Des Weiteren werden Arten-Schnellaufnahmen auf repräsentativen Flächen der Erfassungseinheit durchgeführt.

Die Kartierung im Gelände erfolgt mit Hilfe von Ortholuftbildern mit vorher eingefügten Flurstücksdaten der Automatisierten Liegenschaftskarte (ALK) und bereitgestellten Erhebungsbögen.

II.1.5. CPV code(s)

90721100 Landscape protection services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 3 428 674,65 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated with a call for competition

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Darlegung der Qualitätssicherung bezüglich der Geländeerhebung. Weighting 12
2. Darlegung der kalkulierten Stunden für die Arbeitsschritte für die Geländeerhebung Biotope. Weighting 15
3. Darlegung der kalkulierten Stunden für die Arbeitsschritte für die Geländeerhebung FFH-Mähwiesen. Weighting 15
4. Darlegung der kalkulierten Stunden für die Arbeitsschritte für die Geodateneingabe. Weighting 5
5. Darlegung der kalkulierten Stunden für die Arbeitsschritte für die Sachdateneingabe. Weighting 5
6. Darlegung der Kalkulationsgrundlage im Verhandlungsgespräch. Weighting 8
7. Preis. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

24-8840.16-1

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 189-342964](#) of 30.9.2015

Section V: Award of contract

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 1

- Lot title: Baiersbronn, Grömbach, Seewald, Wörnersberg (im Landkreis Freudenstadt) – Los 1

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Bietergemeinschaft BLuM/E 11, c/o Wolfram Wahrenburg

Postal address: Jägerholzweg 6

Town: Breitenstein

Postal code: 71093

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 173 890,51 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 2

- Lot title: Dornstetten, Freudenstadt, Pfalzgrafenweiler, Waldachtal (im Landkreis Freudenstadt) – Los 2

V.1. Date of conclusion of the contract

17.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: INA südwest GbR

Postal address: Auf dem Graben 16

Town: Herrenberg

Postal code: 71083

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 154 153,55 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 3

- Lot title: Alpirsbach, Bad Rippoldsau-Schapbach (im Landkreis Freudenstadt) – Los 3

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Bürogemeinschaft ABL, Holger Loritz

Postal address: Egonstraße 55

Town: Freiburg

Postal code: 79106

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 143 708,68 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 4

- Lot title: Glatten, Loßburg, Schopfloch (im Landkreis Freudenstadt) – Los 4

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Bürogemeinschaft ABL, Holger Loritz

Postal address: Egonstraße 55

Town: Freiburg

Postal code: 79106

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 120 078,14 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 5

- Lot title: Empfingen, Eutingen im Gäu, Horb am Neckar (im Landkreis Freudenstadt) – Los 5

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Büro ArVe

Postal address: Ignaz-Kögler-Straße 1

Town: Landesberg am Lech

Postal code: 86899

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 371 734,78 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 6

- Lot title: Appenweier, Rheinau (im Ortenaukreis) – Los 6

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Planungsbüro Stadt Land, Herbert Targan

Postal address: Heimstättenstraße 46

Town: Nürnberg
Postal code: 90411
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 153 809,17 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 7

- Lot title: Achern, Lauf, Sasbach, Sasbachwalden, Seebach (im Ortenaukreis) – Los 7

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Planungsbüro Stadt Land, Herbert Targan
Postal address: Heimstättenstraße 46
Town: Nürnberg
Postal code: 90411
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 196 813,87 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 8

- Lot title: Kehl, Willstätt (im Ortenaukreis) – Los 8

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Planungsbüro Stadt Land, Herbert Targan
Postal address: Heimstättenstraße 46
Town: Nürnberg
Postal code: 90411
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 210 814,45 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 9

- Lot title: Kappelrodeck, Oberkirch, Renchen (im Ortenaukreis) – Los 9

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Planungsbüro Stadt Land, Herbert Targan

Postal address: Heimstättenstraße 46

Town: Nürnberg

Postal code: 90411

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 131 210,11 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 10

- Lot title: Lautenbach, Oppenau, Ottenhöfen im Schwarzwald (im Ortenaukreis) – Los 10

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

V.3. Name and address of the contractor

Official name: naturplan

Postal address: An der Eschollmühle 30

Town: Darmstadt

Postal code: 64297

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 172 420,65 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 11

- Lot title: Friesenheim, Hohberg, Meißenheim, Neuried (im Ortenaukreis) – Los 11

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: AG FFH-Biotopkartierung, c/o Büro für ökologische Gutachten und Naturschutz,
Carola Seifert

Postal address: Im Brünnelinsgraben 20

Town: Ettenheim

Postal code: 77955

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 121 797,65 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 12

- Lot title: Durbach, Offenburg, Ohlsbach, Ortenberg, Schutterwald (im Ortenaukreis) – Los 12

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Bietergemeinschaft Weckesser & Kompa, c/o Dr. Martin Weckesser

Postal address: Holzstraße 40

Town: Achern

Postal code: 77855

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 107 453,01 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 13

- Lot title: Berghaupten, Gengenbach, Nordrach (im Ortenaukreis) – Los 13

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Visenda GmbH

Postal address: Am Bendersbach 19

Town: Heckenmünster

Postal code: 54518

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 145 318,54 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 14

- Lot title: Bad Peterstal-Griesbach, Oberharmersbach, Zell am Harmersbach (im Ortenaukreis) – Los 14

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Büro Lukas GbR

Postal address: St. Stephanusstraße 9

Town: Bad Gandersheim

Postal code: 37581

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 138 140,64 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 15

- Lot title: Kippenheim, Lahr/Schwarzwald, Mahlberg, Schwanau (im Ortenaukreis) – Los 15

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: IVL, W. von Brackel und Partner
Postal address: Georg-Eger-Straße 1b
Town: Hemhofen
Postal code: 91334
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 151 645,39 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 16

- Lot title: Ettenheim, Gemeindefreier Grundbesitz, Kappel-Grafenhausen, Ringsheim, Rust (im Ortenaukreis) – Los 16

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: AG FFH-Biotopkartierung, c/o Büro für ökologische Gutachten und Naturschutz,
Carola Seifert

Postal address: Im Brünnelinsgraben 20

Town: Ettenheim

Postal code: 77955

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 136 702,64 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 17

- Lot title: Biberach, Schuttertal, Seelbach (im Ortenaukreis) – Los 17

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: AG FFH-Biotopkartierung, c/o Büro für ökologische Gutachten und Naturschutz,
Carola Seifert

Postal address: Im Brünnelinsgraben 20

Town: Ettenheim

Postal code: 77955

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 170 348,52 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 18

- Lot title: Fischerbach, Haslach im Kinzigtal, Hofstetten, Steinach (im Ortenaukreis) – Los 18

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: AG FFH-Biotopkartierung, c/o Büro für ökologische Gutachten und Naturschutz,
Carola Seifert

Postal address: Im Brünnelinsgraben 20

Town: Ettenheim

Postal code: 77955

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 157 208,22 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 19

- Lot title: Hausach, Oberwolfach, Wolfach (im Ortenaukreis) – Los 19

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Gekoplan

Postal address: Marhördt 15

Town: Oberrot

Postal code: 74420

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 220 229,73 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: FFH-Biotopkartierung 2016

Lot No: 20

- Lot title: Gutach (Schwarzwaldbahn), Hornberg, Mühlenbach (im Ortenaukreis) – Los 20

V.1. Date of conclusion of the contract

9.3.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Planungsbüro Stadt Land, Herbert Targan

Postal address: Heimstättenstraße 46

Town: Nürnberg

Postal code: 90411

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 213 138,40 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: EU-kofinanziert.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 721962-4039

Fax: +49 721962-3985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

29.3.2016